

# Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Braunschweig und Berlin

## Innerstaatliche Bauartzulassung vom 17.04.2008

Type-approval certificate under German law, dated 17.04.2008

23.04

08.01

### 1. Nachtrag zur 1. Neufassung der Anlage

Supplement 1 to the Revision 1 of the Annex

Seite 1 von 2 Seiten

Page 1 of 2 pages

Zulassungsinhaber: RTI Electronics AB  
 Issued to:  
 Flöjelbergsgatan 8C  
 431 37 Mölndal  
 SCHWEDEN

Bauart: Diagnostikdosimeter Piranha  
 In respect of:

### Zertifikatsgeschichte

Zertifikats-Ausgabe	Datum	Änderungen
23.04 / 08.01	19.02.2010	1. Neufassung
23.04 / 08.01, 3. Nachtrag	19.08.2009	Änderung der Messbereiche
23.04 / 08.01, 2. Nachtrag	15.07.2009	Externer Detektor „Dose Probe“, Neue Software Version 3.8A MPD Software Version 3.1 F
23.04 / 08.01, 1. Nachtrag	08.08.2008	Neue Software Version 3.6A, MPD Software Version 3.1 E
23.04 / 08.01	17.04.2008	Erstbescheinigung

Die o.g. Bauartzulassung wird gemäß § 26 der Eichordnung wie folgt geändert:

Die Software der o.g. Bauart wurde in einigen Punkten geändert, die jedoch nach Versicherung des Herstellers, RTI Electronics AB, keinen Einfluss auf die Ermittlung eichtechnisch relevanter Daten haben.

#### Hinweise

Nachträge ohne Unterschrift und Siegel haben keine Gültigkeit. Nachträge sind Bestandteil der Bauartzulassung und dürfen nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge bedürfen der Genehmigung der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt.

#### Note

Supplements without signature and seal are not valid. Supplements are part of the type approval certificate and may not be reproduced other than in full. Extracts may be taken only with the permission of the Physikalisch-Technische Bundesanstalt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch bei der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt unter einer der nachstehenden Adressen eingelegt werden.

#### Information on legal remedies available

Objection may be made to this notification within one month of its receipt either in writing or orally recorded, to the Physikalisch-Technische Bundesanstalt at one of the following addresses.

Physikalisch-Technische Bundesanstalt

Bundesallee 100  
 38116 Braunschweig  
 DEUTSCHLAND

Abbestraße 2-12  
 10587 Berlin  
 DEUTSCHLAND

**Innerstaatliche Bauartzulassung vom 17.04.2008**

*Type-approval certificate under German law, dated 17.04.2008*

23.04

08.01

**1. Nachtrag zur 1. Neufassung der Anlage**

*Supplement 1 to the Revision 1 of the Annex*

Seite 2 von 2 Seiten

*Page 2 of 2 pages*

Die Tabelle im Punkt 5.3 der 1. Neufassung ändert sich folgendermaßen:

Folgende Versionen von Soft- und Firmware sind in den hier dargestellten Kombinationen zugelassen:

QA Browser	3.4 A	3.6 A	3.8 A	4.0E
Cabinet	3.1 A	3.1 A	3.2 B	3.3A
MPD	3.1 C	3.1 E	3.1 F	3.2H

Software Updates für geeichte Piranha Systeme sind unzulässig.

Der Zulassungsschein mit der 1. Neufassung der Anlage vom 19.02.2010, Geschäftszeichen: PTB 6.25-4045491 bleibt bis auf die durch diesen Nachtrag erfolgten Änderungen bzw. Ergänzungen unverändert gültig.

Geschäftszeichen: PTB-6.25-4052233

*Reference No.:*

Ort, Ausstellungsdatum: Braunschweig, 06.06.2011

*Date of issue:*

Zertifizierer:

*Certifier:*

Im Auftrag

*By order*

Siegel

*Seal*

Bewerter:

*Evaluator:*

Im Auftrag

*By order*



Dr. Ludwig Büermann




Dieter Jahns